

GŁOS Tygodnik ŚWIDNIKA

Nr 8 (1492)
2.03.2001r.
cena 1 zł
(w tym 7% VAT)



Ukazuje się od 1956 roku

http://www.glos.sonic.com.pl e-mail: glos@sonic.com.pl

Chcesz poznać problemy miasta? Chcesz podzielić się własną opinią? PRZYJDŹ!
W każdą środę od godz. 17 do 18.30 **dyżury radnych AWS** w siedzibie NSZZ „Solidarność”, przy ul. Niepodległości 13 (budynek poczty) w pokoju nr 1. **Zapraszamy!**

RADIO LUBLIN
102,2

Zapowiada się dobry rok dla inwestycji

Więcej mieszkań dróg i parkingów

W tym roku Świdnik przeznacza na inwestycje około 12 mln zł, czyli o 50% więcej niż w 2000 roku. W rzeczywistości suma ta jest większa, gdyż dopelnia ją środki pozyskane w formie kredytu z Krajowego Funduszu Mieszkalnictwa i Funduszu Ochrony Środowiska oraz pieniądze przekazane przez holenderską fundację De Woonplaats, w ramach umowy z Towarzystwem Budownictwa Społecznego Lokum. O tegorocznych przedsięwzięciach inwestycyjnych rozmawiamy z Ryszardem SUDOLEM, zastępcą burmistrza Świdnika.

- Po raz pierwszy od trzydziestu kilku lat wybudujemy blok z 36 mieszkańami socjalnymi. Stanie on przy ul. Jaworowej w osiedlu Brzeziny II. Kosztować będzie gminę 2,2 mln zł. Plany przewidują mieszkanie jedno- i dwupokojowe, o powierzchni 28-42 mkw. Ich standard będzie nieco niższy niż w powstających obecnie mieszkaniach spółdzielczych, np. zamiast parkietu położona zostanie wykładzina lub panele podłogowe. Budowa ruszyła 25 stycznia. W tej chwili mamy już wykonane fundamenty. Blok gotowy będzie przy końcu listopada tak, że jego lokatorzy spędzą w nim święta. Osoby, które zamieszkają w bloku socjalnym wybierze specjalna komisja, spośród świdniczaninów będących w szczególnie trudnej sytuacji mieszkaniowej. Do Urzędu Miasta wpłynęło ponad 300 podań w tej sprawie. Planujemy budowę dwu następnych bloków socjalnych, dla których nie mamy jeszcze lokalizacji.

Oprócz mieszkań socjalnych, latem tego roku zostaną oddane do użytku kolejne dwa bloki budowane w ramach TBS Lokum, a w połowie roku rozpoczęta będzie budowa dwu następnych

Dokończenie na str. 2

Wielka trójka świdnickiego sportu

Józefacki, Garbał, Wasil

W edycja Balu Sportowca i Trenera była największą w historii tej imprezy. Ponad 120 par przybyło 24 lutego do hali sportowej PZL-Świdnik, by pożegnać tegoroczny karnawał. W roli głównej wystąpili laureaci plebiscytu na sportowców i trenera roku 2000 wybrani przez czytelników „Głosu Świdnika”.

W głównej kategorii plebiscytu - seniorów, triumfowali siatkarze I ligowej drużyny ASPs Avia, którzy zajęli trzy czołowe lokaty. Wygrał Tomasz Józefacki zdobywając 2423 głosy. Kapitan zespołu siatkarzy, Mariusz Wiktorowicz był drugi z 1910 głosami, a Sławomir Czarnecki, na którego oddano 1240 głosów, zajął trzecie miejsce.

W rywalizacji juniorów najpopularniejszym sportowcem roku 2000

okazał się pływak, Mateusz Garbał z dorobkiem 2359 głosów. Za nim uplasowali się: Cezary Adam-

czyk (taekwondo) - 1174 głosy i Paweł Wólkiewicz (pływanie) - 790 głosów.

Fotoreportaż z V Balu Sportowca i Trenera znajdziecie Państwo na 6 stronie gazety, a wyniki plebiscytu na stronie sportowej.

jmr



Od lewej: Sławomir Czarnecki, Tomasz Józefacki i Mariusz Wiktorowicz, czołowa trójka seniorów w plebiscycie na Sportowca Roku 2000. fot. Jan Mazur

Jadwiga Ciołek, kandydatka na „Świdniczanina Roku 2000”

LUBIĘ WYZWANIA

Skromna, życzliwa ludziom, zawsze uśmiechnięta. Dobry duch świdnickich artystów amatorów. Poświęca wiele czasu pracy z dziećmi i uzdolnioną recytatorską młodzieżą. Tak można krótko scharakteryzować Jadwigę CIOŁEK, jedną z tegorocznych kandydatek do tytułu „Świdniczanin roku 2000”. W 1976 roku związała swoje życie rodzinne i zawodowe z naszym miastem. Od 25 lat kieruje świdnicką biblioteką, która od niedawna stała się placówką miejsko-powiatową.

- Przed przyjazdem do Świdnika 5 lat uczyłam języka polskiego w Zespole Szkół Zawodowych w Lubartowie, zaś mój mąż przez te lata zatrudniony był w WSK Świdnik. Niestety, w mieście nie było wolnego etatu dla polonistki, więc bycie świdniczaniną rozpoczęłam od urlopu i poszukiwania pracy. Nie trwało to długo, gdyż wkrótce dyrektor Biblioteki Wojewódzkiej w Lublinie za-

proponował mi kierowanie świdnicką placówką. Bardzo chciałam pracować, ale nie wyobrażałam sobie innego zajęcia niż uczenie dzieci. Ten zawód w mojej rodzinie był dziedziczny przez kobiety. Uczyła moja babcia, a później mama i siostry. Ponieważ całe życie podejmowałam wyzwania, przyjąłam tę posadę. Wcześniej zdobyłam już pewne doświadczenia pracy w bibliotece. Miałam dużo szczęścia, bo w Świdniku wspomagała mnie Józefa Krzymowska, wspańiała osoba, która z wielkim oddaniem pracowała z dziećmi i młodzieżą.

Dokończenie na str. 2



Fot. Sławomir Socha



Nowo otwarte centrum motoryzacyjne
CAR COLOR

Al. Lotników Polskich 134
Materiały lakiernicze
Hurtowa i detaliczna sprzedaż artykułów motoryzacyjnych
Stacja szybkiej obsługi technicznej

**Po co jechać do Lublina, skoro wszystko masz pod nosem?!
Najniższe ceny w regionie !!!**

GŁOS Tygodnik ŚWIDNIKA

KUPON PLEBISCYTOWY

ŚWIDNICZANIN ROKU 2000

Głosuję na kandydaturę:

.....
.....
.....
Imię, nazwisko, dokładny adres osoby głosującej

POTRZEBUJESZ GOTÓWKI

PRZYJDŹ DO NAS!!!

Pożyczka Gotówkowa
Pożyczka bez poręczycieli
obsługa szybka i profesjonalna



WBC RATY

Świdnik, ul. 3-Maja 1
tel. (0-81) 751-59-72,
w godz. od 10 do 17.

Więcej mieszkań, dróg i parkingów

Dokończenie ze str. 1
budynków. Docelowo powstanie 8 bloków. Zakończenie inwestycji przewidziane jest na 2003 rok.

• **Na ostatniej sesji Rady Miejskiej zdecydowano o likwidacji Przedszkola nr 1. Kiedy rozpocznie się modernizacja budynku dla potrzeb centrum usług socjalnych?**

- Przebudowa obiektu rozpocznie się w sierpniu, po zakończeniu działalności przedszkola. Chcemy tam stworzyć dom pobytu dziennego dla ludzi starszych, którzy do tej pory nie od miasta nie otrzymali. Będą w nim mogły spędzać kilka godzin dziennie, skorzystać ze stołówek, pralni, opieki lekarskiej. Centrum usług socjalnych jest inwestycją dwuletnią. Jej zakończenie nastąpi latem 2002 roku. Koszt adaptacji budynku szacujemy na 800 tys. zł, z czego sumą 700 tys. zł obciążeni wspomn. nas Holendrzy. Dalsze 100 tys. zł przeznaczymy na wyposażenie centrum.

• **Co roku plan gminnych inwestycji przewiduje spore nakłady na budowę ulic. Jak to będzie w tym roku?**

- W 2001 roku przeznaczamy na drogi 3,5 mln zł. Powstanie za to około 3 km nowych nawierzchni. Kontynuować będziemy budowę ulicy Wyszynskiego w stronę lasu, do ulicy Prostej. Każdy odcinek powstanie w cyklu dwuletnim. Najpierw wykonamy wszelkie instalacje podziemne, a po ustabilizowaniu się gruntu nawierzchnię ulicy. Zgodnie z planem, w 2003 roku ulica Wyszynskiego doprowadzona zostanie do szosy piaseckiej. Chcemy także przebudować drogi, które od wielu lat nie były remontowane. Dokończymy modernizację chodnika północnej strony ulicy Niepodległości do ulicy Kosynierów oraz chodnika od strony południowej, na odcinku od alei Lotników Polskich do Placu Konstytucji 3 Maja. Na remont czekała się pierwsza część ulicy Wojska Polskiego. Znajduje tu swoją kontynuację ścieżka rowerowa z ulicy Niepodległości. Po zakończeniu budowy będzie można nią dojechać do ulicy Kosynierów do lasu Rejkowizna. Zajmujemy się również

ulicami: Króla Pole i Spółdzielczą, która do tej pory nie ma kanalizacji wyczuwej.

• **Czy przy okazji modernizacji ulic zwiększy się ilość miejsc parkingowych w mieście?**

- Zdajemy sobie sprawę, że w Świdniku znacznie zwiększyła się liczba samochodów, a parkingów jest nie za wiele. Dlatego też w ciągu najbliższych trzech lat zaplanowaliśmy budowę 300-400 miejsc parkingowych, z czego w tym roku około 150. W trakcie przebudowy kolejnych ulic powstaną zatoki parkingowe oraz samodzielne parkingi przy ulicy Kosynierów, Reja i Kopernika.

• **Jesienią ubiegłego roku oddano do użytku halę sportową przy Szkole Podstawowej nr 7. Pozostało jeszcze do zagospodarowania otoczenie szkoły...**

- W tym roku rozpoczniemy budowę infrastruktury wokół budynku SP nr 7. Powstaną boiska do piłki nożnej, siatkówki i koszykówki oraz bieżnia i skocznia. Cały teren zostanie ogrodzony. Prace budowlane potrwać do lata 2002 roku. Otoczenie pozostałych gminnych szkół pozostawia wiele do życzenia, dlatego też w przyszłości gruntownie modernizujemy boiska kolejnych placówek.

Kolejna inwestycja realizowana będzie także z myślą o młodzieży. Przy ulicy Kruczkowskiego, między siedzibą Straży Miejskiej i kinem, powstanie miejsce dla osób jeżdżących na deskach i rolkach. Byliśmy już z przedstawicielami rolkarzy w skateparku w Puławach. Niektóre z oglądanych urządzeń, już latem, znajdą się w Świdniku.

• **Poludniowa część miasta to wielki plac budowy. Powstają nowe domy i bloki. Czy tereny te mają już potrzebną infrastrukturę podziemną?**

- W dużej części mają, np. sieć gazowa dociera do 98% działek budowlanych. Uzupełniać będziemy kanalizację sanitarną w ulicy Modrzewiowej, Klonowej, Ratajczaka, Wiejskiej; kanalizację burzowo-deszczową w ulicy Stachonia, Ratajczaka i Modrzewiowej. W tym roku chcemy zakończyć budowę magistrali wodociągowej, co zapewni miastu ciągły do-

plyw wody nawet w razie awarii jednej z nitek wodociągu. Jej koszt wyniesie około 700 tys. zł.

W ciągu najbliższych miesięcy zakończone zostanie uświetnianie 5,5 km odcinka kolektora sanitarnego, odprowadzającego świdnickie ścieki do oczyszczalni w Hajdowie. Jest to jedna z największych inwestycji ostatnich lat. Jej wartość wynosi 5,5 mln zł, z czego połowa to kredyt zaciągnięty w Krajowym Funduszu Ochrony Środowiska. Jeżeli inwestycja wykonana zostanie terminowo, a wszystko wskazuje, że tak się stanie, istnieje szansa częściowego umorzenia kredytu.

• **Kiedy zakończona zostanie modernizacja miejskiego targowiska?**

- Pierwszy etap przebudowy zakończymy w maju. W przyszłości mamy nam się zadanie targowiska. Chcielibyśmy, aby w kosztach tej inwestycji uczestniczyli osoby handlujące na targu. Mamy już ich wstępne deklaracje. Planujemy też utwardzenie parkingów przy torach kolejowych.

Być może także w tym roku uda się nam wyremontować zegar na Placu Konstytucji 3 Maja oraz zbudować nową fontannę.

Anna Konopka

Okiem Zarządu

Dobro dziecka - te dwa słowa najczęściej padły z ust. Uczestników spotkania w Urzędzie Miejskim w dniu 23 lutego. Spotkanie bowiem poświęcone było działaniom kuratorów sądowych, pedagogów i psychologów szkolnych wśród młodzieży świdnickiej. Inicjatorami spotkania byli zastępca burmistrza Tomasz Szoldo oraz kurator sądowy Mariusz Węś.

Dobro dziecka

Podczas dyskusji zwrócono uwagę na konieczność integracji działań różnych grup ludzi zajmujących się tzw. trudną młodzieżą. Ważne jest, aby w wychowaniu tej młodzieży wspomóc bezradnych często rodziców. Do tego potrzebna jest pomoc policji i straży miejskiej - tym bardziej, że najbardziej palące problemy to chociażby narkomania, która w państwie polskim jest zakazana prawnie. Organy ścigania powinny ją zatem traktować jako przestępstwo.

Mariusz Węś podkreślał również znaczenie pracowników socjalnych. Docierają oni często do sedna problemów młodzieży, którą znajdują się w domu. To co widzą pedagodzy to tylko efekty skomplikowanej niejednokrotnie sytuacji rodzinnej. Współpraca z pracownikami socjalnymi jest zatem także niesłychanie ważna. W czasie spotkania ustalono konieczność podjęcia w najbliższym czasie następujących działań:

1. Wysłanie listu otwartego do mediów z prośbą o kreowanie pozytywnych wzorów dla młodzieży.
2. Włączenie straży miejskiej w pilnowanie porządku i bezpieczeństwa dzieci w okolicach świdnickich szkół.
3. Zorganizowanie w dniu 13 marca spotkania pedagogów, dyrektorów i policjantów w celu zintegrowania działań.
4. Pomoc ze strony władz miasta w organizowaniu szkoleń dla kuratorów i pedagogów w zakresie pomocy dla młodzieży.

To wszystko ma połączyć działania kilku grup, które miały okazję się zebrać i wymienić swoje uwagi - a wszystko to oczywiście dla dobra dziecka.

Rzecznik Zarządu Miasta Świdnika
Artur Sobon

Kiedy zabraknie Sokołów

Dokończenie ze str. 1

W 2001 rok weszliśmy z trzema nowymi programami: budowa kadłubów do śmigłowca Agusta A119 Kola, rozpoczęcie serii produkcyjnej kadłubów AB139 - również dla Włochów, a także zespołów do podwozi samolotów Airbus na zamówienie firmy Messier Dowty.

Dzięki dużej aktywności w pozyskiwaniu nowych partnerów sprowadziliśmy do Świdnika przedstawicieli francuskiego Ratier Figeac, by zbadać możliwości współpracy w dziedzinie produkcji elementów układu sterowania do samolotów Airbus, a także Dassault Aviation, dla którego prawdopodobnie będziemy wytwarzać kopie samolotów myśliwskich Mirage

2000. Grupa naszych pracowników, którzy będą wykonywać operacje montażowe przebywa już na szkoleniu we Francji. Rozmowy na temat kooperacji w budowie części do układów jezdnych podwozi pasażerskich Airbusów prowadzimy z Messier Bugatti. Liczymy również na zwiększenie zamówień od dotychczasowych partnerów. Dla Eurocoptera chcielibyśmy robić części do podzespołów drzwi samolotu Dornier 728, części blaszane i mechaniczne drzwi bagażowych oraz awaryjnych samolotów A300, kompozytowe owiewki śmigłowca EC145. Liczymy na znaczne zintensyfikowanie współpracy z francuskim Latecoere. Planujemy, że współpraca z Francuzami powinna dać w tym roku wpływy wyższe o 15%.

Wszystko to da się dość precyzyjnie przeliczyć na pieniądze i miejsca pracy. Do 50 milionów zł, jakie planujemy uzyskać w bieżącym roku z kooperacji, chcielibyśmy dołożyć za rok, kolejnych 25%. O obrazując to inaczej - nowe programy kooperacyjne, znajdujące się jeszcze w fazie przedkontraktowej, to ponad 130 miejsc pracy jeszcze w 2001 roku i następne 90 w roku 2002. Traktujemy je jako bufor pozwalający złagodzić skutki braku zamówień na śmigłowce.

• **Z pewnością rozwijanie współpracy z firmami zachodnimi, która ma zaledwie kilkuletnią tradycję, nie przychodzi łatwo...**

- Naturalnie. Brakuje nam odpowiednio precyzyjnych i wydajnych maszyn, musimy unowocześnić procesy obróbki chemicznej, nadrobić zaległości w informatyzacji zarządzania firmą. W 2001 roku chcielibyśmy wydać na te cele 9,7 mln zł. To dużo, ale wciąż za mało w stosunku do potrzeb.

„Drogi” mniej wyboiste

Dokończenie ze str. 6

Zmiany, które przyniósł program „European Ways” dotyczą także wieku jego uczestników. Tym razem w wymiarze wezmą udział wyłącznie gimnazjaliści, czyli uczniowie w wieku 13-16 lat. Grupy licealne to młodzież zbyt dojrzała - wyjaśniają organizatorzy - pojawiają się inne problemy wychowawcze.

W tym roku powiększyła się również grupa partnerów. Oprócz znanych już - Holandii, Belgii i Francji w programie „European Ways” partycypują nowe państwa - Węgry, Włochy. Po roku nieobecności wróciły także Niemcy. Jednak w maju Świdnik odwiedzą tylko młodzi Belgowie i Holendrzy.

W świdnickich szkołach wytypowano już 32 uczniów, którzy także wyjadą do Holandii, Niemiec i Belgii. Wcześniej muszą oni przyjąć w swoich domach rówieśników z Zachodu. - Przyjmiemy taką zasadę - żeby wyjechać, trzeba najpierw przyjąć kogoś u siebie - wyjaśnia Urszula Burda. - Po-

wód jest prosty. Nasze dzieci rzadko wyjeżdżają za granicę, więc trudniej im porozumiewać się, nawiązywać kontakty. Mają wiele kompleksów w porównaniu z kolegami z krajów Europy Zachodniej. Jeśli kogoś przyjmą u siebie, dużo łatwiej zniósą pobyt w obcym kraju. Znają już bowiem pewne tradycje rodzin, do których jadą.

Program „European Ways” daje dzieciom wiele korzyści. Umożliwia praktyczne wykorzystanie języka obcego, poznanie tradycji oraz kultury innych krajów, traktowanie ich z tolerancją i szacunkiem. Wspólna praca w grupach tematycznych zacieśnia więzi i sprzyja powstawaniu trwałych przyjaźni, jakże cennych w dorosłym życiu.

(sts)

Głos Świdnika - Tygodnik WSK PZL Świdnik i Zarządu Miasta Świdnika.
Adres redakcji: 21-045 Świdnik, al. Lotników Polskich 1, skr. poczt. 10.
Tel./fax 468-74-54.

LUBIĘ WYZYWANIA

Dokończenie ze str. 1

Mimo ciasnoty pomieszczeń przy ul. Śwawskiego, bo tam wtedy mieściła się biblioteka, rozwijaliśmy kontakty z młodymi i dorosłymi czytelnikami. Przychodzili do nas na lekcje biblioteczne, spotkania z pisarzami i ciekawymi ludźmi. Dzięki Lidze Kobiet odbywały się także pokazy kulinarne, kosmetyczne, spotkania z lekarzami.

• **Przez 25 lat kierowania biblioteką stworzyła Pani własny styl pracy tej placówki. Świdnicka biblioteka to znacznie więcej niż wypożyczalnia książek...**

- Po przeniesieniu biblioteki do obecnych, dużo większych pomieszczeń wszystko stało się łatwiejsze. Miałymy znacznie lepsze warunki pracy, dookoła pachniało farbą i nowością. Radość z tych zmian zobowiązywała nas do robienia czegoś więcej, niż tylko wypożyczanie książek. Naszym celem było i jest zaprzyjaźnienie się z czytelnikami. Drzwi biblioteki są zawsze otwarte dla ludzi, którzy chcą u nas pokazać coś nowego, ciekawego, to czym się zajmują. Staramy się promować miejscowych artystów. Odbijają się wystawy ich prac, wiersze poezji. Tradycją już stały się nasze kontakty z osobami niepełnosprawnymi, świdnickim kołem osób niedowidzących i oczywiście ze szkołami. Biblioteka kupia młodzież lubiącą recytować. Chęć pracy z młodymi ludźmi tkwiła we mnie od początku uprawiania zawodu nauczyciela. Już w Lubartowie zajmowałam się pisaną i recytującą młodzieżą. Teraz też wspomagam takie osoby. U nas odbywają się kolejne edycje konkursów recytatorskich. Osobny rozdział to praca z najmłodszymi świdnickanami, którzy spędzają wiele czasu w czytelni dla dzieci. W czasie ostatnich ferii zimo-

wych przygotowaliśmy dla nich specjalne zajęcia. Codziennie uczestniczyli w nich 20 dzieci. Biblioteka tętni życiem, ale na to trzeba było zapracować. Starałymi się przyzwyczaić ludzi, że mogą tu przyjść. I to nam się udało. Wielką w tym zasługą moich pracowników, które są doskonale przygotowane do tej pracy i wkładają w nią wiele serca.

• **Wróćmy jeszcze do Pani pasji społecznikowskich - dwie kadencje w Radzie Miasta, praca w Społecznej Radzie Kultury przy burmistrzu Świdnika...**

- Kandydowanie na radną zapropowal mi Jan Kondrak, działający w Komitecie Obywatelskim. Było to kolne wyzwanie w moim życiu, więc mimo wielu obaw zdecydowałam się i pozostałam w Radzie przez dwie pierwsze kadencje. Pracowałam w Komisji Spraw Społecznych RM. Zajmowałam się szeroko pojętymi problemami kultury. Piastowanie mandatu radnej to kolejne życiowe doświadczenie. Te lata dały mi więcej pewności siebie, ale nauczyły mnie także, że czasem trzeba umieć z czegoś zrezygnować. Szczególnie w sprawach społecznych radni lubią dużo mówić, uzalać się, obiecywać, nie dając propozycji konkretnych rozwiązań. Poza tym, jeżeli już coś się obiecuje, powinno to być możliwe do zrealizowania. Najpierw należy się jednak zastanowić, czy jestem w stanie udzielić obywateli pomocy. Decyzje podejmowane przez nas podczas obrad komisji czy Rady moim nie zawsze były popularne, ale warto pamiętać, że miało na to wpływ wiele czynników, np. dyscyplina budżetowa czy konieczność pogodzenia interesów różnych grup mieszkańców miasta. Szczególnie trudna była pierwsza kadencja, gdyż samorządy dopiero tworzyły się i wszystkiego musieliśmy się uczyć. Od kilku lat jestem w Społecznej Radzie Kultury

istniejącej przy burmistrzu Świdnika. Jest to ciału doradcze. Zbieramy się, gdy potrzebna jest nasza opinia w sprawach ważnych, dotyczących kultury w naszym mieście, m.in. przy opracowywaniu programu rozwoju kultury lub opiniowaniu kandydatów do artystycznej nagrody burmistrza.

• **Mielibyśmy okazję poznać Panią jako dyrektorkę i radną, a jaka jest Jadwiga Ciołek prywatnie?**

- Mam dwoje dzieci, syna i córkę. Zdałyśmy się już usamodzielnic i założyłyśmy rodzinę. Jestem babcią Michałką, którą skończył rok i osiem miesięcy. Wszystkie moje zainteresowania pozostawiam koncentrować się na wnuku. Rzadko bywam na działce, gdyż nie bardzo pozwala mi na to mój system pracy. Wracając do domu późnym popołudniem nie mam zbyt wiele okazji do sadzenia i pielęgnacji roślin. Siłą rzeczy stało się to domeną mojego męża. Moim popisowym ciastem jest karpacz i paczki. Bardzo lubię czytać, szczególnie wieczorami, tak do poduszki. Przedkładam to nad oglądanie telewizji. Najchętniej sięgam po książki biograficzne, podróżnicze, opowiadające o życiu zwierząt lub dobre pozycje o bytowości. Ostatnie wieczory spędzam z książką o Agnieszce Osieckiej. Bardzo jej życzę, żeby się odżyła, sposobu patrzenia na świat, oceniania ludzi.

Anna Konopka

Wszystkim, którzy wzięli udział w uroczystościach pogrzebowych s.p. Edmunda ROWIŃSKIEGO serdeczne podziękowanie składa rođenje



panorama związkowa

ZWIĄZKU ZAWODOWEGO „METALOWCY”

Styczniowe obrady Ogólnego Zebrania Delegatów

30 stycznia br. odbyło się Ogólne Zebranie Delegatów VI Kadencji Związku Zawodowego „Metalowcy”.

Obrady rozpoczął przewodniczący Zarządu Związku Kół. Sławomir Prokop, po czym wszyscy zebrani minutą ciszy uczcili pamięć zmarłego przewodniczącego OPZZ Kół. Józefa Wiadernego.

Przy jednym głosie wstrzymującym, delegaci przyjęli propozycję porządku obrad, przedstawioną przez przewodniczącego zebrania: Włodzimierza Gruszczyka i Stanisława Kucharskiego.

Zdzisława Michałaka i Jan Cendlewski zostali wybrani w skład Komisji Mandatowo - Skrutacyjnej oraz powierzone im funkcje protokolantów Ogólnego Zebrania Delegatów. W Komisji Uchwał i Wniośków swoje zadania również pełnili: Piotr Szyszka, Andrzej Słotwiński i Irmina Szczepaniak.

Kolejnym punktem obrad było przedstawienie sprawozdania z działalności Zarządu Związku przez Przewodniczącego Kół. Sławomira Prokopa. Następnie przewodniczący Komisji Problemowych przedstawili sprawozdania z prac tychże Komisji. I tak z prac Komisji Ekonomiczno - Prawnej sprawozdanie przedstawił Kół. Teresa Bartosik, Socjalnej - Kół. Irmina Szczepaniak, Kultury i Sportu - Kół. Zdzisława Michałak, Mieszkaniowej - Kół. Stanisław Kucharski, Informacyjnej - Kół. Beata Baszczyk, Statutowej Regina Brzozowska. Sprawozdanie z działalności Kół Emerytów i Rencistów przedstawił Kół. Stanisław Iwanicki. Sprawozdanie z realizacji preliminarza wydatków za 2000 r. przedstawił Kół. Jan Borys. Z kolei Kół. Zdzisława Łachmański przedstawił sprawozdanie z działalności Komisji Rewizyjnej.

Bardzo ważne w znaczeniu i treści było sprawozdanie przewodniczącego Zarządu Związku Kół. Sławomira Prokopa, który na wstępie zaznaczył, że miniony rok był okresem bardzo trudnym zarówno dla całej firmy, jak i dla działalności Związku. W głównej mierze wiązało się to z brakiem zamówień ze strony Ministerstwa Obrony Narodowej na sprzęt wojskowy, jak i dalszą restrukturyzacją, co pociągnęło za sobą kolejne grupowe zwolnienia pracowników. Związek brał udział w negocjacjach płacowych na szczeblu Dyrekcji i uczestniczył przy podziale funduszu socjalnego za rok ubiegły, który zaznaczył się jako najlepszy pod kątem wskaźników różnego rodzaju dotacji na przestrzeni ostatnich dziesięcioleci. Dzięki temu liczna rzesza pracowników mogła kontynuować zdefiniowane między innymi do czasów, kolonii organizowanych dla dzieci i młodzieży szkolnej, oraz spotkań integracyjnych i innych form aktywnego wypoczynku. Na przestrzeni minionego roku, nie brakowało również problemów, np. z chwilą odejścia pracowników i członków związku na przeróżnego rodzaju świadczenia i zasiłki przedemerytalne. Jak wynika z dalszej części sprawozdania przewodniczący ZZZM Kół. Sławomira Prokopa, związek bardzo często interweniował w indywidualnych przypadkach, chociażby w temacie przeszerzowania i wliczenia dodatku szkoleniowego do stawki z chwilą przeniesienia na inne stanowisko pracy. Związkowi udało się, na początku minionego roku, wywalczyć dodatek premiiowy za m-c grudzień 1999 roku. Mimo ogromnego nacisku ze strony Zarządu Spółki, związek nie stał się zgodny na dalsze funkcjonowanie samym zmniejszeniem przez pracowników funduszu zadaniowego. Obecnie trwają trudne rozmowy na temat regulacji plac na rok 2001. Powracając do smutnej rzeczywistości przewodniczący Zarządu Związku przytoczył, że w roku ubiegłym z zakładu odeszło, ponad 500 pracowników, większość z nich przeszła na świadczenia przedemerytalne i zasiłki. Pozostali niestety na zasiłek dla bezrobotnych. Brak konkretnych decyzji ze strony Zarządcy co do wyboru śmigłowca szturmowego dla polskiej armii, jak i prywatyzacji zakładu, sprawiają, że sytuacja zakładu i zatrudnionych w nim pracowników nadal jest mało optymistyczna. Na przestrzeni minionego roku z różnych przyczyn wypisało się 9 osób, w szeregach związku wstąpiło 28, głównie młodych stażem pracowników. W związku z malejącą liczbą pracowników, a tym samym zmniejszającymi się szeregi naszego związku zgodnie z Ustawą o Związku Zawodowym, utraciono jeden etat urzędującego członka Zarządu Związku. Przewodniczą-

cy Zarządu - Sławomir Prokop w swoim sprawozdaniu zwrócił również uwagę na tematykę szkoleń dla Przewodniczących Kół Wydziałowych i dla członków Zarządu Związku, które na przestrzeni minionego roku odbyły się na miejscu w Świdniku, oraz na wyjazdowych szkoleniach w Krasnobrodzie, Wiśle i Spale. Organizowane były przez Zarząd Związku i OPZZ. W zakresie działalności Kulturalnej Zarząd zorganizował spotkania wielokrotnie i opłatkiowe dla członków Kół Emerytów i Rencistów. W sprawozdaniu wspomniano o uczestnictwie naszych związkowców w manifestacji podczas Ogólnopolskiego Dnia Bezrobotnego zorganizowanego przez OPZZ w miesiącu kwietniu przed wszystkimi Urzędami Wojewódzkimi w Polsce oraz podczas Ogólnopolskiej Manifestacji we wrześniu w stolicy. Przedstawiciele Zarządu ZZZM czynnie uczestniczyli w pracach ponadzakładowych struktur Związku. Przewodniczący Sławomir Prokop uczestniczył w pracach Prezydium i działalności Sekcji Krajowej Przemysłu Obronnego i Lotniczego, Komisji Trójskładowej ds. Restrukturyzacji PO i L, Rady Federacji „Metalowcy” i Rady Wojewódzkiej OPZZ. Jan Borys uczestniczył w pracach Powiatowego Zespołu ds. Bezrobocia. Jerzy Dąbski jest Przewodniczącym Powiatowej Rady OPZZ i członkiem Prezydium Rady Wojewódzkiej OPZZ. Stanisław Iwanicki jest wiceprzewodniczącym Rady okręgu „Metalowcy” w Lublinie.

W minionym roku 2000 odbyło się 10 zebrań z Przewodniczącymi Kół wydziałowych, 22 posiedzenia prezydium i 31 razy zbierał się na swoich posiedzeniach Zarząd Związku.

Po przedstawieniu sprawozdań: Zarządu Związku, przewodniczących Komisji Problemowych, z działalności Kół Emerytów i Rencistów, realizacji preliminarza wydatków z 2000 roku i sprawozdania Komisji Rewizyjnej - delegaci przystąpili do dyskusji, w której udział wzięli: Wacław Szuryga, Jan Borys, Antoni Flis, Piotr Szyszka, Jerzy Derdej, Irmina Szczepaniak, Zdzisława Łachmański, Beata Baszczyk, Halina Dworzecka, Zbigniew Ryśnik, Zbigniew Kusik, Jan Cendlewski i Sławomir Prokop. Wiele kontrowersji przyniosła propozycja zmiany w statucie, dotycząca wyboru Przewodniczącego Zarządu spoza zakładu. Wniosek taki został zgłoszony podczas obrad Zebrania Delegatów w sierpniu ubiegłego roku. Podczas ostatnich styczniowych obrad Delegatów wniosek ten został odrzucony. Delegaci debatowali również nad kwestią preliminarza wydatków z roku ubiegłego i propozycjami na rok bieżący. Skrótniejszy preliminarz wydatków przedstawił Zarząd Delegatów na 2001 rok nieścisłe ze sobą oszczędniejsze gospodarowanie zasobami znajdującymi się w dyspozycji Zarządu Związku. Zmniejszająca się liczba członków rzutuje na coraz mniejszy całoroczny budżet wydatków jakimi dysponować będzie Zarząd ZZZM.

W obradach uczestniczył Prezes Zarządu Spółki Mieczysław Majewski, który przedstawił aktualną sytuację ekonomiczną - produkcyjną zakładu i odpowiadał na pytania zadawane z sali obrad przez: Beate Baszczyk, Grażynę Pastuszk, Zbigniewa Oleksza, Wacława Szurygę, Halinę Dworzecką.

Powracając do dyskusji nad preliminarzem wydatków na 2001 rok, Ogólne Zebranie Delegatów przyjęło go przy 2 głosach wstrzymujących się. Po serii głosowań nad zgłoszonymi do Komisji Uchwał i Wniośków propozycjami uznano, że Ogólne Zebranie Delegatów VI Kadencji Związku Zawodowego „Metalowcy” zakończyło swoje obrady.

Lucjan Stefański

Nowy Przewodniczący Maciej Manicki

W dniu 29 stycznia 2001 roku w Warszawie odbyło się posiedzenie Rady OPZZ. Dokonano wyboru nowego przewodniczącego OPZZ, w miejsce zmarłego w dniu 20 grudnia 2000 r. Józefa Wiadernego. Rada uczciła minutą ciszy pamięć zmarłego przewodniczącego.

Rada przyjęła Regulamin wyborów i wybrała Komisję Skrutacyjną pod przewodnictwem Leokadii Chrostek. Na funkcję przewodniczącego OPZZ zgłoszono tylko jedną kandydaturę - dotychczasowego wiceprzewodniczącego Macieja Manickiego. W tajnym głosowaniu na 101 oddanych głosów otrzymał poparcie 97 osób.

Na funkcję wiceprzewodniczącego OPZZ, zwolnioną przez Macieja Manickiego, zgłoszono trzy kandydatury: - Romana Byczka - przewodniczącego Związku Zawodowego Maszynistów Wyciągów Kopalni w Polsce, - Tadeusza Gawina - przewodniczącego Federacji Związków Zawodowych Pracowników Automatyki i Telekomunikacji PKP.

Wiesławę Tarnowską - przewodniczącą Związku Zawodowego Uzdrowisk Polskich.

Na 102 ważne głosy 60 otrzymała Wiesława Tarnowska, która została wybrana wiceprzewodniczącą OPZZ, po 19 głosów otrzymali R. Byczek i T. Gawin.

Na sugestię Prezydium OPZZ z 5 grudnia 2000, Rada zajęła się problemem drastycznie narastającego bezrobocia. Wiceprzewodniczący OPZZ Ryszard Łepik zapoznał zebranych z dotychczasowymi działaniami rządu Jerzego Buzka w walce z bezrobociem. Bilans działań rządu w tej sprawie wypadł bardzo niekorzystnie. Wygłoszone wielokrotnie przez premiera deklaracje walki z bezrobociem nie mają pokrycia w faktach, a przede wszystkim środków finansowych przeznaczonych przez rząd. Dziś według statystyk codziennie przybywa w Polsce 1200 bezrobotnych. To tak, jakby każdego dnia upadał jeden większy zakład pracy.

Rada przyjęła w sprawie narastającego bezrobocia uchwałę, która prezentujemy poniżej. Przyjęte zostały również uchwały regulujące podwyżki wynagrodzeń pracowników samodzielnich publicznych zakładów opieki zdrowotnej, uchwałę w sprawie ustawy o reprivatyzacji.

Do OPZZ wpływa wiele stanowisk i listów sprzeciwiających się ustawie reprivatyzacyjnej. OPZZ zebrały ponad 60 tysięcy podpisów pod wnioskiem o przeprowadzenie referendum w tej kwestii przypomnieli wiceprzewodniczący Jan Guz. Rada przyjęła także uchwałę w sprawie zaskarżenia art. 371 ust. 1 ustawy o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu do Trybunału Konstytucyjnego. Treść pozostałych dokumentów opublikujemy w następnej kronice.

UCHWAŁA RADY OPZZ

OPZZ wielokrotnie zwracało uwagę rządowi na drastycznie narastający problem bezrobocia i skutki, jakie ono wywołuje. Wzywaliśmy rząd do konstruktywnego dialogu dla uzgodnienia działań mających na celu wypracowanie społecznie akceptowanych rozwiązań dla przełamania tego kryzysu.

Rząd lekceważył nasze inicjatywy, odrzucał postulaty, a liczba bezrobotnych rosła nieustannie - w latach 1998 - 2000 przybyło blisko miliona osób pozbawionych pracy. Dziś bez pracy jest prawie 3,5 miliona Polaków, w tym 2,7 miliona zarejestrowanych w urzędach pracy. Oznacza to, że więcej niż co piąty, zdolny do pracy Polak, nie może znaleźć zatrudnienia. Jednocześnie udział budżetu państwa w Funduszu Pracy zmalał z 3,5 miliarda złotych w roku 1997 do 840 milionów złotych w roku 2000, co oznacza realny spadek nakładów aż o 80%.

W sejmowym exposé wygłoszonym 10 listopada 1997 roku z ust premiera Buzka usłyszyliśmy: „Będziemy przeciwdziałać bezrobociu i jego negatywnym skutkom... Najlepszym sposobem walki z tą plagą społeczną wspólnej Polski jest tworzenie nowych miejsc pracy i podnoszenie kwalifikacji osób bez pracy. Za szczególnie ważne uznajemy prowadzenie takiej polityki wobec ludzi młodych, aby nie zaczęli dorosłego życia od ustawiania się w kolejce po zasiłki dla bezrobotnych...”

Pół roku później premier Buzek odpowiedział: „Podstawowym celem programu gospodarczego mojego rządu będzie zapewnienie wysokiego, stabilnego i długoletniego wzrostu gospodarczego. Tempa wzrostu PKB w latach 1999 - 2001 powinno wynieść ponad 6% rocznie. (...) Efektom stabilnego i szybkiego wzrostu gospodarczego będzie powstawanie nowych miejsc pracy i zmniejszenie inflacji...”

Po krachu tych głośliwych obietnic premier Buzek 23 września 1999 roku ogłosił „Nowe otwarcie”.

W przedstawionym wówczas programie także była mowa o przeciwdziałaniu bezrobociu i tworzeniu nowych miejsc pracy. Na słowach się skończyło.

W kwietniu 2000 roku OPZZ przygotowały inicjatywę „Pakt dla Pracy”. Odpowiedzią rządu było oskarżenie nas o upolitycznienie problemu bezrobocia, wymuszone okupacją Ministerstwa Pracy, a następnie projektem uchwały Sejmu. Negocjacje zakończyły się po pierwszym spotkaniu, bo rząd po raz kolejny zlekceważył przyjęte ustalenia i własne deklaracje „Pakt dla Pracy” krytykowała wówczas również Unia Pracy, obecnie apelująca o zawarcie „Paktu o zatrudnieniu”.

W ubiegły piątek premier Buzek razem z ponownie sekundującymi rządowi politykami z Unii Wolności, obwieścił „ofensywę przeciwko bezrobociu”.

Wobec przedstawionych wyżej faktów, OPZZ traktują tą inicjatywę jako cyniczną próbę wykorzystania dramatu milionów bezrobotnych w grze wyborczej, chęć zabicia na ich nieszczęśliwy kapitał polityczny oraz wykorzystania sytuacji na rynku pracy dla zwiększenia dysproporcji dochodowych na rzecz wąskich elit.

W dokumentach przyjętych 30 września 2000 roku przez Nadzwyczajny Kongres OPZZ powiedzieliśmy między innymi:

„Naszym bezwzględny priorytetem jest przeciwdziałanie bezrobociu i jego skutkom. „Pakt dla pracy” nie może pozostać niespełnioną ideą zalegającą rządowej biurka...”

„Przeciwdziałanie bezrobociu i jego skutkom musi być priorytetem każdego rządu. Domagamy się powiązania każdego aspektu polityki ekonomiczno-gospodarczej z polityką rynku pracy i polityką rozwoju regionalnego.

Oczekujemy działań w celu przyspieszenia wzrostu gospodarczego i międzynarodowej konkurencyjności polskiej gospodarki, w tym wspierania i promocji eksportu oraz produkcji będącej alternatywą dla importu. Domagamy się skutecznej ochrony polskiego rynku i przemysłu przed dumpingiem i oszustwami celnymi. Państwo powinno wspierać inwestowanie w dziedzinie o dużej pracochłonności, także bezpośrednio angażując się w takie przedsięwzięcia, szczególnie na obszarach objętych bezrobociem strukturalnym.

Zadaniem państwa na tych obszarach musi być także rozwój infrastruktury gospodarczej, w tym robót publicznych. Niezbędne jest także wspieranie budowy mieszkań, szczególnie czynszowych, zarówno ze względu na ułatwianie migracji za pracę, jak i bezpośredni skutek dla wzrostu zatrudnienia.

Dążeniu do zwiększania produktywnego zatrudnienia, musi być podporządkowana cała polityka społeczno-gospodarcza i każda z rządowej decyzji podejmowanej w tym zakresie. Domagamy się, by wnioskujący o wydanie każdego aktu prawnego miał obowiązek przedstawiać w uzasadnieniu projektu tego aktu, skutki dla rynku pracy, jakie wywoła jego przyjęcie.

Za najpilniejsze działania wynikające z sytuacji na rynku pracy uznajemy:

- nowelizację, przepisów o ochronie roszczeń pracowników w razie niewypłacalności pracodawcy umożliwiającej wypłatę odpraw zwalnianym pracownikom ze środków Funduszu Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych,

- zastąpienie wynagrodzenia za czas niezdolności do pracy wskutek choroby, zasiłkiem chorobowym finansowanym z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych - w powiązaniu z wprowadzeniem urlopu dla poprawy zdrowia w ramach łącznego wymiaru płatnego urlopu przysługującego pracownikom oraz odpowiednim zmianami w ustawie o systemie ubezpieczeń społecznych w zakresie składek na ubezpieczenia chorobowe i ubtównienie stosownie do wzrostu tej składki,

- wzmocnienie prawnej instytucji „domniemaniu stosunku pracy”, celem ograniczenia nadużyć na rynku pracy, w szczególności „zatrudnienia” pracowników jako podmioty prowadzące działalność gospodarczą lub w oparciu o umowy cywilno - prawne,

- uregulowanie, jako źródła prawa pracy, porozumień prywatyzacyjnych (paktów socjalnych) zawieranych w związku z prywatyzacją przez inwestorów i związki zawodowe, wprowadzenie ustawowej zasady obligatoryjnego negocjowania z organizacjami związków zawodowych i pracodawców części zatrudnieniowej i socjalnej w rządowych programach restrukturyzacyjnych,

- skoncentrowanie zadań urzędów pracy na aktywnych formach przeciwdziałania bezrobociu oraz świadczeniach pieniężnych na rzecz osób w wieku przedemerytalnym i bezpośrednio po utracie zatrudnienia, a także objęcie bezrobotnych szerszą opieką ze strony ośrodków pomocy społecznej...”

OPZZ są świadome konieczności dostosowania ustroju pracy w Polsce do standardów europejskich w sposób uwzględniający stan i specyfikę naszej gospodarki oraz kondycję pracodawców. Chcemy i jesteśmy gotowi poszukiwać racjonalnych rozwiązań usuwających przeszkody i utrudnienia w legalnym zatrudnianiu pracowników, eliminujących przyczyny nadużywania i omijania przepisów prawa pracy.

OPZZ są gotowe negocjować kompleksowo systemowe zmiany w przepisach określających prawa i obowiązki obu stron w stosunku pracy oraz sposób i harmonogram dojścia do tego celu. Nie zgodzimy się jednak na cząstkowe nowelizacje kodeksu pracy obliczone wyłącznie na ograniczenie praw pracowniczych.

Deklarujemy konstruktywny dialog dla poszukiwania rozwiązań mogących poprawić sytuację na rynku pracy z każdym wiarygodnym partnerem. Nie posiadamy jednak takiej wiarygodności rząd notorycznie łamiący prawo, nie dotrzymujący przyjętych uzgodnień i własnych deklaracji.

KOMUNIKAT

Informujemy zainteresowanych, że wzorem roku ubiegłego od marca br. będą przyjmowane zgłoszenia chętnych na kolonie letnie. Bogata oferta biura, z którym współpracowaliśmy w ubiegłym roku, jak i nowe, są do wglądu u Przewodniczących Kół Wydziałowych ZZ „Metalowcy” lub w Zarządzie Związku.

REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA

PRZEPROWADZKI



444-33-92
532-28-57

R-3

WESELA

Organizacja przyjęć weselnych i okolicznościowych
Przygotowywanie potraw na zamówienie w Szkole Podstawowej nr 3, tel. 751-64-26 i Szkole Podstawowej nr 7, tel. 468-52-94.
Informacja: tel. domowy 468-05-72 po 15.00
Tanie abonamenty obiadowe

R-11

Zapraszamy serdecznie na:

Wesela, komunie przyjęcia okolicznościowe

Informacje i rezerwacja:

Restauracja Pik Świdnik ul. Kruczkowskiego 6a, tel. 468 89 59 po 20.00

R-13

wesela

przyjęcia okolicznościowe
wypożyczalnia naczyń
tanie obiady na wynos
oferuje:

Stołówka przy SP nr 5

468-08-04
751-67-00
0 601 782 808

R-8

GABINET GINEKOLOGICZNY

Zapraszamy w godz. 17-19

Świdnik ul. Norwida 2
(z tyłu za nowym szpitalem)**Tel. 751-54-54**Możliwość rezerwacji godziny przyjęcia
Wydajemy rachunki

R-1

Chińska kuchnia na telefon 468-75-75

Dowóz (gratis!) w godzinach 13 - 23

Wszystkie potrawy podawane są z ryżem. Do ceny należy doliczyć 1,00 zł za opakowanie

B1	Kurczak na ostro	10,00 zł
B3	Kurczak po pekińsku - udka	12,00 zł
B4	Kurczak pekiński w cieście	12,00 zł
C1	Kurczak słodko-kwaśny	10,00 zł
C2	Kurczak piękny	10,00 zł
D2	Kurczak w sosie curry	10,00 zł
D3	Kurczak smażony z pieczarkami	10,00 zł
D4	Kurczak „Jiang Bao”	10,00 zł
D5	Kurczak pięć smaków	10,00 zł
E1	Wołowina po „Shicuańsku”	10,00 zł
F1	Wołowina w sosie ostrym	10,00 zł
F4	Wołowina z cebulą	10,00 zł
G1	Szab na ostro	11,00 zł
G3	Szab pięć smaków	11,00 zł
I1	Wieprzowina „Mu Xu”	10,00 zł
I5	Wieprzowina „Gu Lao” w cieście	12,00 zł
J1	Ryba na ostro	12,00 zł
K1	Poledwica po koreańsku	14,00 zł
N1	Szaszłyki drobiowe 2 szt.	8,00 zł
N3	Naleśniki wosenne „Sajgonki”	8,00 zł
N4	Pierogi chińskie	8,00 zł
S4	Morskie różności	14,00 zł
L1	Specjalnie smażone warzywa	8,00 zł
L4	Warzywno różności	8,00 zł

KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DO 10 SŁÓW

Treść

.....

.....

Imię i nazwisko

Adres

Działka rolna 0,20 ha w Jackowie, samodzielny dojazd, możliwość podłączenia wszystkich mediów, 1000 zł/ha. Tel. 527-13-03.

Czynna piekarni wydzierżawie (własne sklepy), Świdnik. Tel. (081) 751-20-21.

Sprzedam pralkę automatyczną „Polar” w dobrym stanie. Tel. 468-38-81.

Mieszkanie 58 mkw., III piętro zamienię na mniejsze, 2 pokoje parter lub I piętro. Tel. 468-43-10.

Sprzedam meble pokojowe zamajskie, 3,20 zł + ława. Tel. 468-38-81.

Sprzedam kawalerkę w centrum Świdnika (22 mkw.). Tel. 468-42-64 wieczorem.

Sprzedam działkę budowlaną 15-arową przy ul. Gospodarczej 54, 4100 zł za 1 ar. Tel. 468-52-15.

Informatyka - pomoc, Windows, Word, Excel, cena 15 zł/60 min. Tel. 468-23-16.

Sprzedam suknię ślubną z szantungu, zdobioną gipzurą, na wysoką osobę, rozm. 38. Tel. 751-55-14.

Komputerowe przepisywanie tekstów, wykresy, tabele, szybko, cena 1,50 zł strona. Tel. 468-23-16.

Rozliczenia roczne PIT i inne. Tel. 748-39-80 w godz. 10.00 - 18.00.

Sprzedam łóżko piętrowe z szufladą. Tel. 751-38-89

Sprzedam lub wynajmę M-3 Świdnik osiedle Wschód. Tel. 467-00-50 wieczorem.

Sprzedam regał, okleina dębowa, jasny, stan b.dobry. Tel. 751-63-78.

Sprzedam garaż murowany z kanałem w zespole garażowym przy ul. Akacjowej. Tel. 468-05-63.

Wynajmę mieszkanie nieumeblowane pokój z kuchnią w Świdniku. Tel. 468-50-09.

Sprzedam działkę budowlaną 0,92 ha, 3x0,30 ha Łysolaje przy szosie Biskupice - Milejów. Tel. 468-51-97.

Sprzedam mieszkanie 70 mkw., 4 pokoje, II piętro, os. Wschód. Tel. 751-55-82 po 16.00.

Fizykoterapeutka podejmie się rehabilitacji w domu pacjenta (ćwiczenia, masaże). Tel. 751-37-56.

Przyczepka samochodowa - 140x220, kola 15", bez rejestracji, stan b.dobry. Tel. 721-71-72 po 18.00.

Matematyka - mgr; liceum, gimnazjum, matura, egzaminy. Tel. 468-40-11 po 20.00.

Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe w centrum (parter - 46 mkw.), cena 80.000 zł do uzgodnienia, płatne w ratach. Tel. 468-58-49.

Poszukuję lokalu na kawiarnię do 100 mkw. w centrum Świdnika. Tel. 0 607 053-585.

Korepetycje z matematyki, szkoła średnia i gimnazjum, Świdnik. Tel. 0 607 138-715.

Matematyka u studentki tanio i solidnie. Tel. 468-25-57 (wieczorem).

Sprzedam Forda Orioną, rok prod. 1989, biały, poj. 1,4, przebieg 69 tys. km, cena 9,5 tys. zł. Tel. 751-60-41.

Sprzedam CC-700, rok prod. 1995, czerwony, przebieg 50.000. Tel. 468-17-84.

Sprzedam garaż metalowo-drewniany przy ul. Gospodarczej w Świdniku, cena 500 zł. Tel. 0 605 519-698.

Sprzedam działkę 25 a, w Krecpu, pełne media, cena do uzgodnienia. Tel. 468-07-10.

Sprzedam mieszkanie 50 mkw., III piętro, os. Brzeziny, tanio, 1450 zł/mkw. Tel. 751-22-07.

Sprzedam garaż murowany (z kanałem) w zespole garażowym w Świdniku, ul. Maczka. Tel. 751-48-61 po godz. 18.00.

Sprzedam działkę budowlaną 0,40 ha z możliwością podziału, w Nowym Krecpu. Tel. 0 601 815-307.

Sprzedam mieszkanie spółdzielcze własnościowe M-2, 31 mkw., I piętro. Tel. 468-57-25.

Sprzedam nowy rower górski „Cros”. Tel. 468-64-49.

Sprzedam Atu Plus, 1997, szary metalik, garażowany, felgi aluminiowe, 34.000 km. Tel. 468-89-63.

Zamienię mieszkanie trzypokojowe 44 mkw. na mniejsze. Świdnik, ul. Kosynierów 19/59.

Mieszkanie dwupokojowe małżeństwu wynajmę. Tel. 468-73-92 po 16.00.

Język rosyjski, mgr, wszystkie typy szkół, matura. Tel. 751-00-65.

Działka 300 mkw., garaż 30 mkw., siła, telefon - wynajmę. Tel. 468-92-61.

Sprzedam mieszkanie 3-pokojowe, 45 mkw., I piętro. Tel. 468-10-10.

Sprzedam mieszkanie 35 mkw., 2 pokoje, III piętro. Tel. 469-21-49.

Sprzedam nowy budynek magazynowo-warsztatowy w centrum Świdnika, 170 mkw. na działce 1100 mkw. Tel. 751-65-26.

Sprzedam działkę 600 mkw. w centrum Świdnika. Tel. 751-65-26.

Sprzedam mieszkanie 62 mkw., I piętro. Tel. 751-65-26.

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
i TECHNIKUM MECHANICZNEeksternistycznie w 1 rok - od 24 marca 2001
oraz kursy:

- komputerowe z obsługą internetu
- księgowości komputerowej
- sprzedawców z obsługą kas fiskalnych i komputera
- pracowników działu kadr

ZDZ - Świdnik, ul. Kopernika 9a (SP nr 3),
tel. 751-60-40 w godz. 12.00 - 16.00.**NISKIE CENY - R A T Y**

R-19

JACKÓW 10 k/ŚWIDNIKA
21-007 MEŁGIEW

tel./fax 467-06-40

PROMOCJA XXI WIEKU OKNA

PCV, K-1,1 mikrowentylacja
1465x1435 - RU + R - 686,00 brutto
1765x1435 - RU + R - 768,00 brutto

grzejniki PURMO - 20% rabatu • GOTÓWKA, RATY

R-25

Filmowanie profesjonalne.
Tel. 751-57-76.

D-12

Usługi pogrzebowe „Kais”, ul.
Okulickiego 8i. Tel. całodobowy
581-04-21; 0 604 492-356.

D-9

Filmowanie. Tel. 468-79-83;
0 603 663-242.

D-19

Nokia - simlock, vibra, iluminator,
najtaniej. 0 606 135-268.

D-24

Ogłoszenie

Informujemy mieszkańców z terenu Gminy Miejskiej Świdnik, że w każdą środę - począwszy od 14 marca br. w godz. 9.00 - 14.00 (w czasie składania zeznań rocznych), w łączniku niskiej części budynku Urzędu Miejskiego w Świdniku przy ul. Spółdzielczej 4 pracownicy Pierwszego Urzędu Skarbowego w Lublinie pełnić będą dyżury i udzielać niezbędnych informacji (także telefonicznych pod nr 468-67-01) w zakresie:

- wyboru odpowiedniego formularza zeznania i załączników,
- tytułów uprawniających do dokonania odliczeń,
- terminów i sposobu złożenia zeznania rocznego oraz dokonania wpłaty podatku bądź zwrotu nadpłaty.

SPORT - SPORT - SPORT - SPORT - SPORT - SPORT - SPORT - SPORT

Otwarte Mistrzostwa Taekwondo WTF w Berlinie

Podbili Niemcy

Jednym z organizatorów mistrzostw Berlina w taekwondo WTF w konkurencjach układów formalnych i walk, był koreański mistrz Pyo Rak Soon, posiadacz siódemego dana, który od lat współpracuje ze świdnickim Klubem Taekwondo „Dan”. Na jego zaproszenie do Berlina udała się 43-osobowa drużyna naszego klubu złożona z cwiczących w sekcjach w Świdniku, Lublinie, Łęcznej, Piaskach i Fajslawicach. Ogółem w imprezie uczestniczyło ponad 300 osób z 30 klubów Polski i Niemiec.

Nasza ekipa zdominowała zawody zdobywając 49 medali i pierwsze miejsce w klasyfikacji drużynowej. Znakomicie zaprezentował się **Paweł Grzesiak**, który wygrał w finale walk, a następnie zdedikował rywali w układach i zdobył w ten sposób złote medale w obu konkurencjach. Bliscy powtórzenia tego wyniku byli: **Patryk Dymowski** i **Tomasz Górecki**. Wygrali walki półfinałowe i finałowe przed czasem, a Tomek wywalczył również brązowy medal w układach. Najbardziej skrzywdzonym przez sędziów był natomiast **Adam Gall**, który w finale walczył rewalacyjnie, jednak zwycięstwo przyznano jego niemieckiemu rywalowi. W układach z kolei najlepiej zaprezentowali się złoci medalści: **Dawid Walowski**, **Piotr Pluta** i **Filip Cel**.

Zwłaszcza ten ostatni zdeklasował rywali wygrywając przewagą około 4 punktów, podczas gdy w większości konkurencji o pierwszym miejscu decydowały dziesiąte części punktu. Jako ciekawostkę warto wspomnieć, że kilka medali wywalczyli w Berlinie rodzeństwa trenujące w „Danie”. Bracia **Dariusz** i **Artur Rudziński** zdobyli złote medale w walkach, ich wynik powtórzyli **Piotr** i **Agnieszka Serzycki**, zaś aż cztery złote krążki przywiozły ze stolicy Niemiec **Agnieszka** i **Anita Sztajdel** – Agnieszka złoto i brąz, Anita srebro oraz brąz.

Naszych zawodników do mistrzowskich startów przygotowywali trenerzy: **Leszek Grela**, **Dariusz Plecha**, **Grzegorz Lasocha** i **Piotr Bernat**. Ten ostatni przywiozł z Berlina brązowy

medal zdobyty w układach w kategorii seniorów – posiadaczy czarnych pasów.

Klub Taekwondo „Dan” zaprasza wszystkich zainteresowanych do udziału w zajęciach. Zapisy i treningi odbywają się w sali ZSZ nr 1 przy ul. Okulickiego 13, w poniedziałki od 19.00 do 20.30 oraz w środy i piątki od 17.00 do 20.30. Wszelkie informacje można uzyskać pod numerem telefonu 0 602 35 15 85, codziennie od 9.00 do 17.00.

V Plebiscyt na Sportowca i Trenera Roku

Tak głosowali czytelnicy

Klasyfikacja seniorów:

1. Tomasz Józefacki - 2423 pkt,
2. Mariusz Wiktorowicz - 1910,
3. Sławomir Czarniecki - 1240,
4. Bartłomiej Teodorowicz - 1134,
5. Robert Lejko - 876,
6. Jarosław Błaszczyk - 729
7. Andrzej Kozyna - 648,
8. Stanisław Wierchoń - 424,

Klasyfikacja TOPSPORTU „Kibic ekspert”

Człowa dziesiątka:

1. **Lukasz Kasparek** 105
2. **Mariusz Pączko** 90
3. **Lukasz Zydek** 82
4. **Piotr Kępa** 78
5. **Krzysztof Pydyś** 77
6. **Robert Kalicki** 75
7. **Radosław Koniec** 74
8. **Tomasz Dejne** 73
9. **Michał Harasymow** 69
10. **Jakub Solarski** 65

Fundatorem głównej nagrody w naszej klasyfikacji jest Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe TOPSPORT Teresy Kosińskiej oferujące m. in. puchary i trofea sportowe.

Kolumnę sportową
redaguje
Jacek Kosierb

ASPS Avia Świdnik – Amber Starogard Gdański 3:2 i 3:0

Nie udało się siatkarzom Avii pokonać Resovii w piątym, decydującym meczu pierwszego etapu play off. Zespół trenera Krzysztofa Lemieszka uległ gościom z Rzeszowa na własnym parkiecie 2:3 (25:12, 25:23, 23:25, 23:25, 11:15). W ten sposób świdniczanin w kolejnych meczach będą walczyli dopiero o piąte miejsce w serii B I ligi.

POWALCZĄ DO KOŃCA

W miniony weekend Avia rozegrała pierwszy dwumecz drugiego etapu play off z **Ambrem Starogard Gdański**, wygrywając dwukrotnie, w sobotę: 3:2 (25:18, 25:22, 27:29, 17:25,

15:12), a w niedzielę 3:0 (25:21, 25:21, 26:24). Scenariusz sobotniego spotkania, które zostało rozegrane w hali sportowej przy Szkole Podstawowej nr 7, przypominał niedawna przegraną z Resovią. Jednak tym razem w tie-breaku lepsi od rywali byli świdniczanin. W niedzielę poszło im już dużo lepiej i po dwóch meczach rozegranych przed własną publicznością żółto-niebiescy prowadzą 2:0. W przyszły weekend kolejne gry odbędą się w Starogardzie Gdańskim. W przypadku remisu 2:2, piąty decydujący mecz zostanie rozegrany ponownie w Świdniku (środa 7 marca br.).

RANKING „GŁOSU”

W klasyfikacji ocenie poddawani są pierwszoligowi siatkarze Avii, którym noty po każdym meczu ligowym wystawia trener Krzysztof Lemieszek, według następującej punktacji: 6 – gra rewalacyjna, 5 – gra bardzo dobra, 4 – gra dobra, 3 – gra poprawna, 2 – gra przeciętna, 1 – gra słaba, 0 – gra kompromitująca. W nawiasach noty za piąty mecz z Resovią Rzeszów oraz dwumecz z Ambrem Starogard Gdański.

- | | |
|-------------------------------|-------------------|
| 1. Mariusz Kowalski | 99 (5), (5) i (5) |
| 2. Tomasz Józefacki | 97 (4), (4) i (5) |
| 3. Mariusz Wiktorowicz | 93 (3), (4) i (4) |
| 4. Sławomir Czarniecki | 82 (4), (-) i (-) |
| 5. Maksymilian Chodola | 80 (3), (4) i (4) |
| 6. Marek Ogonowski | 79 (4), (4) i (4) |
| 7. Jacek Podpora | 69 (4), (4) i (4) |
| 8. Radosław Janora | 56 (-), (3) i (-) |
| 9. Maciej Holabuda | 49 (3), (3) i (-) |
| 10. Paweł Łojewski | 46 (3), (3) i (-) |
| 11. Maciej Krzaczek | 33 (2), (4) i (4) |
| 12. Lukasz Maziak | 2 (-), (-) i (-) |

HUZAR ZAPRASZA

Klub Szachowy „Huzar” zaprasza na walne zebranie członków i sympatyków klubu, które odbędzie się 6 marca br. o godz. 17.00 w sali Miejskiego Ośrodka Kultury przy ul. Wyżńskiego 14.

III runda „play off” serii B I ligi siatkówki 10 - 11. 03. 2001 r.

sobota :, niedziela :

Imię i nazwisko

Adres lub nr tel.



Repertuar kina „LOT”

- 1 marca - POZNAJ SWOJEGO TATĘ (wyk. Robert De Niro, Ben Stiller) - prod. USA, od lat 15, godz. 17.00; REICH (wyk. Bogusław Linda, Mirosław Baka) - prod. pol., od lat 15, godz. 19.15;
- 2-4 marca - ZAKRECONY (wyk. Brendan Fraser, Elizabeth Hurley) - prod. USA, od lat 15, godz. 17.00; NIEZNISZCZALNY (wyk. Bruce Willis, Samuel L. Jackson) - prod. USA, od lat 15, godz. 19.15;
- 5 marca - KINO NIECZYNNE;
- 6-8 marca - PIENIĄDZE TO NIE WSZYSTKO (wyk. Marek Kondrat, Stanisława Celińska) - prod. pol., od lat 15, godz. 17.00, 19.15;
- CZEGO PRAGNĄ KOBIETY (wyk. Mel Gibson, Helen Hunt, Marisa Tomei). Komedia. Nick Marshall prowadzi bezpretensjonalne życie przewodniczącego zarządu wielkiej firmy. Pewnego dnia ulega wypadkowi, w wyniku którego zostaje obdarzony niezwykłym darem - może słyszeć myśli kobiet. W wyniku takiego obrotu sprawy radykalnie zmienia swój osobisty stosunek do pięknej. 9 - 11.03. 2001 r.

CZEGO PRAGNĄ KOBIETY

Imię i nazwisko

Adres

Numer telefonu

kino „LOT”

GŁOS ŚWIDNIKA

Trzy dwuosobowe wejściówki na film „CZEGO PRAGNĄ KOBIETY” zostaną rozdane wśród tych, którzy do 6 marca br. przyniosą lub nadeślą do redakcji kupony wycięte z „Głosu Świdnika”.

22.02.2001 r. ok. godz. 9.30 na chodniku obok placu Konstytucji 3-go Maja, przewróciła się kobieta. Panie, które pomogły jej wstać po upadku proszone są o kontakt telefoniczny: 751-30-39.

Powiatowa Amatorska Liga w halowej piłce nożnej

Przyspieszenie na finiszu

W nadchodzącą sobotę i niedzielę w hali sportowej przy Szkole Podstawowej nr 7 w Świdniku odbędą się mecze w ramach Powiatowej Amatorskiej Ligi w halowej piłce nożnej, według poniższego programu minutowego.

SOBOTA (03.03) - 13.30: Bystrzejowice - Delfin (mecz zaległy z II kolejki), **14.00:** Zryw Kawęczyn - Siodruk Ad Astra 69 Ramek II, **14.30:** Franciszków - Stomet, **15.00:** Rethmann - Piekarnia Sudzik, **15.30:** Kos-Wit - Masters Club, **16.00:** Camelot - Blue Team, **16.30:** Dywany Łuszczów - Toto-Mix, **17.00:** Kupecy - Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej, **17.30:** PEX-Przysiężki Ekspresowe - Car Lux, **18.00:** Media Team - Solidarność-PZL, **18.30:** Hanyang-DMP - Henpol-CMK, **19.00:** Refri - Studio Video Kamil Kalinowa, **19.30:** TKKF Świt - Pegimek, **20.00:** Wiekor-MAX - Metalowcy, **20.30:** Zakład Remontowy - SLD.

NIEDZIELA (04.03) - 10.30: Lider-Trans Karat - Metal-World, **11.00:** Bystrzejowice - Orleża Żurawniki, **11.30:** Starostwo - Perła, **12.00:** Delfin - Prohamot, **12.30:** Siodruk Ad Astra 69 Ramek I - Propaganda Sukcesu, **13.00:** Siodruk II - PEX, **13.30:** Toto-Mix - Kupecy, **14.00:** Blue Team - Dywany, **14.30:** Masters Club - Camelot, **15.00:** Piekarnia Sudzik - Kos-Wit, **15.30:** Stomet - Rethmann, **16.00:** Zryw - Franciszków, **16.30:** Car Lux - SLD, **17.00:** Metalowcy - Zakład Remontowy, **17.30:** Pegimek - Wiekor-MAX, **18.00:** Studio Video Kamil Kalinowa - TKKF Świt, **18.30:** Henpol-CMK - Refri, **19.00:** Solidarność-PZL - Hanyang-DMP, **19.30:** PEX - Media Team.

ZAPROSZENIE

Świdnickie Ognisko TKKF „Świt” organizuje, w hali przy al. Lotników Polskich 7, VI Turniej o Przechodni Puchar Dyrektora Naczelnego „PZL-Świdnik” S.A., w którym wystartują drużyny z terenu zakładu. Natomiast w dn. 24 i 25 marca br. w IV Turnieju o Puchar Przechodni Burmistrza Świdnika rywalizować będą reprezentacje zakładów pracy oraz instytucji z naszego miasta. Zapisy chętnych do wzięcia udziału w turniejach są prowadzone pod nr tel. 468-76-61.

Plebiscyt powiatowy 2000

Rozpoczynamy głosowanie

Po raz drugi zamieszczamy specjalny kupon, na którym można oddawać głosy na najlepszych i najpopularniejszych sportowców Powiatu Świdnickiego w 2000 roku. Podobnie jak w latach poprzednich, w ten sposób zostaną wyłonione „trójki” laureatów w kategoriach juniorów i seniorów.

Czytelnie wypełnione i podpisane kupony plebiscytowe należy składać w siedzibie redakcji „Głosu Świdnika” lub przysyłać listownie na adres: al. Lotników Polskich 1, 21-045 Świdnik, skr. poczt. 10 z dopiskiem „plebiscyt sportowy”. Typowania będą również przyjmowane w siedzibie Wydziału Edukacji, Kultury, Sportu, Zdrowia i Spraw Społecznych Starostwa Powiatowego w Świdniku, przy ul. Niepodległości 13, pokoje nr 15 i 19.

KUPON PLEBISCYTOWY

Na najlepszych i najpopularniejszych sportowców powiatu świdnickiego w roku 2000

SENIORZY

- 1)
- 2)
- 3)

JUNIORZY

- 1)
- 2)
- 3)

Imię i nazwisko

Adres

GŁOS ŚWIDNIKA



Z NICH WYBIERAMY

SENIORZY

• Sylwester Borowski, Tomasz Król, Dariusz Zakrzewski - piłka nożna (LKS „Wierchowiska”) • Wojciech Chmiel, Piotr Kochalski, Adam Rosolowski - piłka nożna (LKS „Piaskowia”) • Rafał Derkacz, Rafał Dybała, Tomasz Korona - piłka nożna (LKS „Perła”) • Mielgiew • Radosław Młynarski, Sławomir Wawrzyszuk - piłka nożna (LKS „Trawniki”) • Krzysztof Salecki - tenis stołowy (LKS „Piaskowia”)

JUNIORZY

• Grzegorz Bojarski, Mariusz Sierpień, Marcin Wosiak - piłka nożna (LKS „Wierchowiska”) • Lukasz Donda - piłka nożna (LKS „Piaskowia”) • Damian Dyzma, Piotr Zieliński - piłka nożna (Szkola Podstawowa w Podzamczu) • Monika Flor, Iwona Wilczyńska - sporty parzyste (Drużyna Żarnicka Ochotniczej Straży Pożarnej w Strzynie) • Tomasz Górecki, Małgorzata Komorowska - taekwondo (Klub Taekwondo „Dan”) - sekcja w Piaskach i Bystrzejowicach • Lukasz Jasiński, Sebastian Jasiński - tenis stołowy (LKS „Piaskowia”) • Agnieszka Kowalik, Jakub Machul, Michał Sosnowski - piłka ręczna, tenis stołowy, piłka nożna (UKS „Szpak” w Rybiczewicach) • Tomasz Kwiatkowski, Rafał Porębski, Michał Tańbirek - piłka nożna (LKS „Perła”) • Artur Maziarz, Kamil Maziarz, Konrad Smaga - piłka nożna (LKS „Trawniki”)

MOTYLKI, KWIATY, PAJACYKI TĘCZOWY ODDZIAŁ

Po wejściu do oddziału dziecięcego szpitala w Świdniku mali pacjenci zapominają o strachu. Zaciekawieni wyklejkami i rysunkami w żywych, ciepłych kolorach przestają płakać i nie zwracają uwagi na białe fartuchy. Ze ścian uśmiechają się do nich różnobarwne zwierzątka i pajacyki. Przyciągają uwagę kwiaty i wysokie trawy. W oknach wiszą firanki w kolorowe wzory, a łóżeczka najmłodszych pacjentów mają barwne szczebelki. Zniknęła biała pościel i piżamki. Wszystkie kolorowe akcenty mają umilić dziecku przebywanie w szpitalu. Rysunki i wyklejanki wykonała społecznie Maria Zakrzewska, której dziełem, przez wiele lat, był wystój wystaw świdnickich sklepów.

Tak wesoły i barwny wygląd oddziału umożliwił udział w programie „Motylkowe szpitale”, prowadzonym przez fundację Jolanty Kwaśniewskiej „Porozumienie bez barier”.

Idea programu było uświadomienie dorosłym istnienia w dziecięcych myślach nieprzyjemnych skojarzeń związanych z białym kolorem - mówi **Wojciech Mach**, ordynator oddziału. - W umysłach dzieci automatycznie łączy się on z bólem, cierpieniem i chorobą. Aby to zmienić, w miarę naszych możliwości finansowych, wprowadzamy do szpitala tęcze, kolory i elementy baśniowe. Dotychczasowe dokonania udokumentowaliśmy fotografiami i przestaliśmy do fundacji. W efekcie otrzymaliśmy 5 tys. zł na kontynuowanie tych prac. Naszymi poczynaniami zainteresowaliśmy dyrektora szpitala i mamy już obietnicę sfinansowania wymiany wykładziny podłogowej i odnowienie gabinetu zabiegowego. Postaramy się, by dzieci przebywały w ładnym, wesołym otoczeniu. To z pewnością poprawi ich samopoczucie.

Wiele koloru wnieśli do naszych pomieszczeń Joanna i Jacek Kaczyńscy, właściciele hurtowni artykułów gospodarstwa domowego. Dzięki ich darom dzieci używają estetycznych i oczywiście kolorowych kubeczków, serwetek i innych drobiazgów ubarwiających szpitalne życie.



Fot. Sławomir Socha

Zwracamy się z prośbą do wszystkich, którzy mogliby wspomóc świdnicki oddział dziecięcy w tworzeniu nowego wizerunku. Jest jeszcze tyle bielej do pokolorowania.

Świdnicki oddział dziecięcy liczy 16 łóżek. Przyjmuje w ciągu roku około 820 pacjentów. W prawie 34% przypadków przyczyną hospitalizacji są choroby układu trawiennego. Další 31% to schorzenia układu oddechowego. Pozostali pacjenci trafiają tu z powodu chorób m.in. układu moczowo-płucnego, nerwowego, skóry i tkanki podskórnej. W ciągu ostatnich lat znacznie rzadziej zdarzają się przypadki biegunków wieku niemowlęcego. Wpływa na to z pewnością karmienie piersią oraz wzrost poziomu oświaty sanitarnej. Więcej jest natomiast pacjentów nieco starszych. Od dwóch lat lekarze obserwują bardzo dużo zakażeń wirusowych, obejmujących nie tylko górne drogi oddechowe, ale także zaburzenia ze strony przewodu pokarmowego.

go. Zaczynają się temperaturą, kaszlem, katarrem, a po kilku dniach dochodzi do ostrego zaburzenia żołądkowo-jelitowego.

Anna Konopka

Świdnik - partnerem w międzynarodowym programie „European Ways”

Polska łączy się niejednemu nastolatki z Europy Zachodniej z krajem zafacowanym i biednym. Dopiero po przyjeździe nad Wisłę widzi, że Berlina i Warszawy nie dzieli cywilizacyjna przepaść, zaś wśród polskich rówieśników może znaleźć również serdecznych i oddanych przyjaciół.

Negatywne stereotypy oraz uprzedzenia skutecznie zacięła program „Europe Alive” („Żywa Europa”). Przedsięwzięcie to powstało pod patronatem Departamentu Szkolnictwa w ramach Wspólnoty Europejskiej. Od trzech lat udział

„DROGI” mniej wyboiste

w wymianie młodzieży brały także świdnickie szkoły: obydwie licea, Szkoła Społeczna i Szkoła Podstawowa nr 5. W naszym mieście z kolei gościli co roku 60 - osobowe grupy młodzieży z Holandii, Niemiec, Belgii i Francji. Program „Europe Alive” zakończył się jednak. Na jego miejsce powołano nowy - „European Ways” (Europejskie Drogi). Od swego poprzednika różni się przede wszystkim tematyką, która ma zgłębiać młodzież, chociaż nie tylko. - Przez kolejne trzy lata - mówi **Urszula Burda**, jedna ze świdnickich koordynatorek programu, nauczycielka z Gimnazjum nr 3 - tematem wiodącym będzie poznanie geografii, historii i kultury regionu, z którego pochodzi dana grupa, a nie jak dotychczas - całego kraju. W tym roku będziemy poznawać mity i legendy. Tematem wiodącym z naszego regionu będzie legenda o Czarniej Łapie. Nauczyciele już przygotowują młodzież do udziału w programie. Wymiana rozpocznie się 4 maja. Uczestnicy pracować będą w czterech grupach tematycznych: dwóch teatralnych, plastycznej i muzycznej. Tę ostatnią wesprze Lubelska Federacja Bardów pod wodzą Jana Kondraka, aranżując wspólnie wersje ludowych pieśni regionu lubelskiego.

Dokończenie na str. 2



Międzynarodowe zajęcia teatralne w ramach „Europe Alive” odbyły się rok temu w kinie LOT. Fot. Sławomir Socha

Wielka trójka świdnickiego sportu Józefacki, Garbał, Wasil



Do tradycji balów sportowców należy wyróżnianie byłych zawodników, trenerów i działaczy zasłużonych dla świdnickiego sportu. W tym roku kapituła plebiscytu uhonorowała: **Ryszarda Rzędzickiego** - byłego siatkarza FKS Avia, **Marianą Chalasa** - w imieniu **Waldemara Kowalskiego**, byłego boksera oraz **Krzysztofa Serwina**, dawniej doskonałego rajdowca motocyklowego, obecnie trenera zawodników klubu Champion.



Licytacja pamiątek sportowych przyniosła prawie 2000 złotych, które zostaną przekazane I - ligowej drużynie siatkarskiej **Avii**. **Mirosława Polak** (na zdjęciu) zaoferowała najwyższą cenę - 500 złotych za pamiątkowe zdjęcie siatkarzy. Kolejne 500 złotych wpłaciła za pamiątkową złotą czaszy świdnickiej siatkówki, oryginalną piłkę z nazwiskami takich sław, jak **Tomasz Wójtowicz** i **Lech Łasko**.

Najdrożej sprzedana pamiątką, była statuetka wykonana przez **Bogusława Lewickiego**, za którą 600 zł zapłaciła **Elżbieta Majewska**. Natomiast autor statuetki wylicytował strój sportowy, który kosztował 240 zł.

Ostatni świdnicki bal w karnawale roku 2001 obfitował w liczne atrakcje. Na zdjęciu: **Bogusław Lewicki** i **Włodzimierz Stańczyk** w czasie pasjonującego wyścigu w workach. Na balu sportowca nie mogło zabraknąć czysto sportowych emocji.

Przed rozpoczęciem zabawy błyskawiczny kurs tańca towarzyskiego przeprowadziła para taneczna ze szkoły **Andrzeja Karczmarczyka**.

fot. Jan Mazur

Chcesz coś kupić, sprzedać, zamienić? Wystarczy wyciąć kupon z „Głosu Świdnika” (zamieszczony na str. 4) i dostarczyć go do redakcji. Ogłoszenie do objętości 10 słów zostanie opublikowane bezpłatnie. Oferta nie dotyczy podmiotów gospodarczych.

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej
CENTRUM MEDYCZNE
INTER-MED s.c.
PRAKTYKA LEKARZA RODZINNEGO

21-040 Świdnik, ul. Kruczkowskiego 6 A
tel. (0-81) 468-35-35

Praktyka Lekarska Rodzinna zaprasza na

BEZPŁATNE KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE

10 marca - lek. med. Andrzej Gluszek - kardiolog

17 marca - lek. med. Leszek Gil - ortopeda dziecięcy

24 marca - lek. med. Marian Drela - ginekolog

Uprzejmie prosimy o wcześniejszą rejestrację telefoniczną lub bezpośredni kontakt.

GODZINY PRZYJĘĆ od poniedziałku do piątku 8-18 w soboty 8-12

Opiekę medyczną zapewnia zespół doświadczonych i wysoko wykwalifikowanych lekarzy i pielęgniarek.

PRZYJMUJEMY ZAPISY - ZAPRASZAMY

20% zniżki za wizyty u specjalistów w Prywatnym Centrum Medycznym „Inter-Med” dla pacjentów Praktyki Lekarskiej Rodzinnej „Inter-Med”.

R-5

KOMPLEKSOWE
USŁUGI
POGRZEBOWE

P.U.K. Sp. z o.o.
PUNKT USŁUGOWY nr 6
Świdnik al. Lotników Polskich 18
Punkt usługowy:
tel. 751-26-42 7.00 - 15.00
744-50-31 dyż. całonocowy
chłodnia - gratis

R-15

Solar-Color
Drukarnia
Świdnik ul. Turystyczna 3
(wejście od boiska „Świdniczanek”)
XERO KOLOR
DRUK OFFSETOWY
PEŁNY KOLOR, format: od B3 do A6
Papier: zwykły, kredowy, saporzylepny, samokopijujący itp.
PIECZĄTKI - 24 h
WIZYTÓWKI, SITODRUK
tel./fax (081) 468-14-56